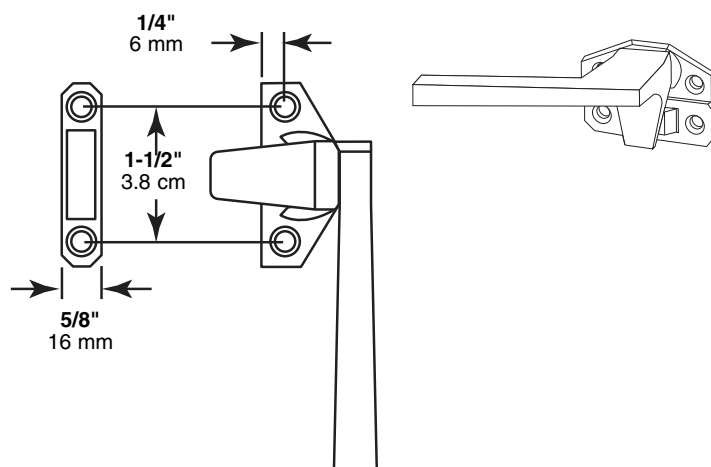


**TH-23057**

TH 23057-INS

**Casement Locking Handle - (Left hand)**

Manija con seguro para ventana abisagrada (Lado izquierdo)

**Poignée à verrou de fenêtre (Côté gauche)**

*Handing is determined by the side the hinge is on when viewed from the outside  
El manejo se establece por el lado de la posición de la bisagra, vista externamente  
La manutention s'établit par le côté sur lequel la charnière se trouve, vu de l'extérieur.*

**NOTE:** Installation drawings are typical for this style of replacement part. They may not show a part identical to the one you are installing.

**NOTA:** Los dibujos para la instalación son genéricos para repuestos de este tipo; por lo que podrían no mostrar una pieza idéntica a la que usted esté instalando.

**REMARQUE :** Les dessins d'installation sont typiques pour ce style de pièce de rechange. Ils pourraient ne pas illustrer une pièce identique à celle que vous installez.

**Instructions • instrucciones para la instalacion •  
Instructions D'installation**

**To replace Cam Handle lock and keeper:**

1. Swing the handle of the lock into the "unlocked" position.
2. Remove screws from the old lock (re-position handle as needed).
3. Test fit new lock by checking screw hole alignment (plug old holes if needed, being careful that new screw location does not hit glass).
4. Install lock screws (do not over tighten).
5. Remove and replace the strike and insert if necessary.
6. Check operation of lock. Tightness of sash closure can be adjusted by using the alternate strike insert or using shims under the lock base.

**Para reemplazar la cerradura con manija el pestillo de la leva:**

1. Gire la manija de la posición cerrada a la posición "abierto".
2. Quite los tornillos de la cerradura vieja. (Vuelva a poner la manija, si es necesario).
3. Verifique la nueva cerradura, alineando los agujeros de los tornillos. (Si es necesario, taponé los agujeros viejos, teniendo cuidado que la nueva posición de los tornillos no quede en el vidrio).
4. Instale los tornillos de cierre (no apriete demasiado).
5. Quite, reemplace e inserte el pestillo, si es necesario.
6. Verifique la operación de la cerradura. El apretado de cierre del batiente puede ajustarse usando un pestillo adicional, o usando un calce bajo la base de la cerradura.

**Pour remplacer - verrou à poignée à came et gâche:**

1. Tournez la poignée du verrou en position "ouverte".
2. Retirez les vis de l'ancien verrou. (Remplacez la poignée si nécessaire).
3. Vérifiez le nouveau verrou en vous assurant que les trous de vis sont alignés. (Si nécessaire, bouchez les anciens trous, en vous assurant que l'emplacement des nouveaux trous ne touche pas le verre).
4. Installez les vis du verrou (sans trop resserrer).
5. Retirez, remplacez et insérez la gâche, si nécessaire.
6. Vérifiez le fonctionnement du verrou. L'étanchéité de la fermeture peut être ajustée en utilisant l'autre gâche ou des cales, sous la base du verrou.

**PRIME-LINE®**

26950 San Bernardino Ave., Redlands, CA 92374

© 2010 Prime-Line Products